

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' -- PUBLISHED BY AUTHORITY

14,189

It-Tlieta, 4 ta' Ottubru, 1983
Tuesday, 4th October, 1983

Prezz 6c
Price 6c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

GOVERNMENT NOTICES

Nru. 609

No. 609

ATT TA' L-1981 DWAR IR-REGISTRAZZJONI TA' ARTIJET

LAND REGISTRATION ACT, 1981

Avviz li hemm il-hsieb li Titolu ta' Art jigi Irregistrat

Notice of intention to Register Title to Land

B'DAN qed navza li jien ircevejt applikazzjoni ghar-registrazzjoni ta' titolu ta' art deskritta hawn taht min-Nutar Paul Pullicino ghan-nom ta' Maria Rosaria Musu sive Mousu, armla minn Carmelo li toqghod B'Kara.

NOTICE is hereby given that I have received an application to register title to the land described below from Notary Paul Pullicino on behalf of Maria Rosaria Musu sive Mousu, the widow of Carmelo residing at B'Kara.

Deskrizzjoni ta' l-art li se tigi Registrata

Description of land to be Registered

L-ghalqa msejha "It-Twila" sive "Ta' Gan-zin" kuntrada ta' "Wied Incita", limiti ta' H'Attard, tal-kejl ta' sebat elef tmien mija u sebgħa tmenin punt erbgħa metri kwadri (7887.4m²) kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

A field known as "It-Twila" sive "Ta' Gan-zin" in the district of "Wied Incita", limits of Attard, measuring seven thousand eight hundred and eighty-seven point four square metres (7887.4m²) as shown on the plan annexed to the application.

L-applikazzjoni, pjanta ta' l-art u d-dokumenti pprezentati magħhom jistghu jigu ezaminati fir-Registru ta' l-Artijiet, 116, Triq il-Punent, Valletta.

The application, a plan of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 116, West Street, Valletta.

Jekk ma tigħx depożitata miegħi (fir-Registru ta' l-Artijiet) kawżjoni kontra l-ewwel registrazzjoni qabel ma jghaddu tletin (30) jum minn din id-data, jien nipproċedi billi nirregistra t-titolu

If a caution against first registration is not lodged with me (at the Land Registry) before the expiration of thirty (30) days from the date of this notice, I shall proceed to register title to the

ta' l-art. Fi żmien qasir jinhareġ ċertifikat ta' titolu f'isem Maria Rosaria Musù sive Mousù, armla minn Carmelo, Karta ta' Identità Nru. 2016496(P).

land. In due course a certificate of title shall be issued in the name of Maria Rosaria Musù sive Mousù, the widow of Carmelo, Identity Card No. 2016496(P).

Dott. A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Registratur ta' l-Artijiet

Dr A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Land Registrar

L-4 ta' Ottubru, 1983
(App. Nru. L.R. 89/83)

4th October, 1983

Nru. 610

No. 610

ATT TA' L-1981 DWAR IR-REGISTRAZZJONI TA' ARTIJET

LAND REGISTRATION ACT, 1981

Avviż li hemm il-hsieb li Titolu ta' Art jiġi Irregistrat

Notice of intention to Register Title to Land

B'DAN qed navża li jien irċevejt applikazzjoni ghar-registrazzjoni ta' titolu ta' art deskritta hawn taht minn Michael Aquilina li joqghod Hal Qormi.

NOTICE is hereby given that I have received an application to register title to the land described below from Michael Aquilina residing at Qormi.

Deskrizzjoni ta' l-art li se tiġi Registrata

Description of land to be Registered

Għalqa msejha "Il-Maghżel tal-Bajjada" kontrada "Tal-Hlas", limiti ta' Haż-Żebbuġ, tal-kejl ta' elf tmien mija erbgħa u ħamsin punt erbgħa sebgha metri kwadri (1854.47m²) kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

A field known as "Il-Maghżel tal-Bajjada" in the district of "Tal-Hlas", limits of Żebbuġ, measuring one thousand eight hundred and fifty-four point four seven square metres (1854.47m²) as shown on the plan annexed to the application.

L-applikazzjoni, pjanta ta' l-art u d-dokumenti pprezentati magħhom jistgħu jiġu eżaminati fir-Registru ta' l-Artijiet, 116, Triq il-Punent, Valletta.

The application, a plan of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 116, West Street, Valletta.

Jekk ma tiġix depożitata miegħi (fir-Registru ta' l-Artijiet) kawżjoni kontra l-ewwel registrazzjoni qabel ma jgħaddu tletin (30) jum minn din id-data jien nipproċedi billi nirregistra t-titolu ta' l-art. Fi żmien qasir jinhareġ ċertifikat ta' titolu f'isem Michael Aquilina, Karta ta' Identità Nru. 600639(M).

If a caution against first registration is not lodged with me (at the Land Registry) before the expiration of thirty (30) days from the date of this notice, I shall proceed to register title to the land. In due course a certificate of title shall be issued in the name of Michael Aquilina, Identity Card No. 600639(M).

Dott. A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Registratur ta' l-Artijiet

Dr A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Land Registrar

L-4 ta' Ottubru, 1983
(App. Nru. L.R. 90/83)

4th October, 1983

Nru. 611

AWTORITA' TAD-DJAR

B'RIFERENZA ghan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 496 tas-16 ta' Settembru, 1982, qed issir l-emenda li ġejja:—

HAL LUQA (HDEJN L-AIRPORT HOTEL)

Biċċa Art Nru. 40 b'faċċata ta' 7.0m b'rata semi-kummerċjali — Lm27 ċens fis-sena (Skema II).

L-4 ta' Ottubru, 1983
(HOS 799/83)

L-OGHLA PREZZIJET TA' HXEJEX
U FROTT FRISK

(Regolamenti ta' l-1952 dwar il-Bejgħ ta' Prodotti Agrikoli)

Ordni Nru. 118

Id-Direttur tal-Kummerċ iġġarraf illi l-oghla prezzijiet li bihom hxejjex u frott prodotti lokalmment jistgħu jinbiegħu lill-konsumatur, għandhom, b'seħħ mis-2.00 p.m. ta' nhar it-Tnejn, it-3 ta' Ottubru, 1983, u sakemm johroġ Ordni iehor ikunu kif ġej:—

S.I.T.C. Nru. S.I.T.C. No.	Ogġett Item
054110	Patata <i>Potatoes</i>
054550	Tadam <i>Tomatoes</i>
054550	Basal (niexef) <i>Onions (dry)</i>
054599	Kaboċċi <i>Cabbages</i>
054599	Qara' Bagħli <i>Green Marrows</i>
054599	Haxix għall-borma <i>Mixed Vegetables for minestrone or broth</i>
054599	Bżar Aħdar <i>Bell Peppers</i>
054599	Brunġiel <i>Aubergines</i>
054599	Hass <i>Lettuce</i>
054599	Qara' Aħmar <i>Pumpkin</i>
054599	Qara' Twil <i>Long Marrow</i>

L-Ordni tal-Prezzijiet Nru. 15 tal-25 ta' Frar, 1983, ma japplikax għall-frott frisk u hxejjex prodotti lokalmment li mhumiex fil-lista ta' hawn fuq.

L-Ordni tal-Prezzijiet Nru. 115 tat-Tlieta, is-27 ta' Settembru, 1983, huwa b'dan imħassar.

L-4 ta' Ottubru, 1983

No. 611

HOUSING AUTHORITY

WITH reference to Government Notice No. 496 dated 16th September, 1982, the following amendment is being made:—

LUQA (NEAR AIRPORT HOTEL)

Plot No. 40 with 7.0m frontage at semi-commercial rate — Lm27 per annum ground-rent (Scheme II).

4th October, 1983

MAXIMUM PRICES OF FRESH
VEGETABLES AND FRUIT

(Agricultural Produce (Marketing) Regulations, 1952)

Order No. 118

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following locally produced vegetables and fruit may be sold to the consumer, shall, with effect from 2.00 p.m. on Monday, 3rd October, 1983, and until further Order, be as follows:—

Piż Unit	Lill-Konsumatur To Consumer
kull kg <i>per kg</i>	11c0
kull kg <i>per kg</i>	17c0
kull kg <i>per kg</i>	13c0
kull kg <i>per kg</i>	30c0
kull kg <i>per kg</i>	42c0
kull kg <i>per kg</i>	22c0
kull kg <i>per kg</i>	30c0
kull kg <i>per kg</i>	20c0
kull kg <i>per kg</i>	20c0
kull kg <i>per kg</i>	18c0
kull kg <i>per kg</i>	24c0

Price Order No. 15 of the 25th February, 1983, shall not apply to items of locally produced fresh fruits and vegetables not listed above.

Price Order No. 115 of Tuesday, 27th September, 1983, is hereby repealed.

4th October, 1983

DIPARTIMENT TAL-KUMMERĊ

Importazzjoni ta' Żejt Pur taż-Żebbuġa

Id-Direttur tal-Kummerċ jikkonsidra applikazzjonijiet għall-ħruġ ta' liċenzi għall-importazzjoni ta' 25 M/T Żejt Pur taż-Żebbuġa.

2. Iż-żejt irid jasal Malta immedjatament.

3. Iż-żejt irid ikun fi fliexken jew reċipjen-ti ta' litru u jkunu miksiya bil-landa minn ġewwa.

4. Iż-żejt irid ikollu l-ispeċifikazzjonijiet li ġejjin:—

(a) Ekwivalenti ta' l-*International Standard CACRS 33 — 1970* kif pubblikat mill-*FAO/WHO Food Standards Programme Codex Alimentaries Commission*.

(b) Iż-żejt irid ikun hieles minn riħa u toġħra barranija u ta' stat ta' taħsir.

(c) *Relative density of oil at 20%*

Water at 20

Refractive index of oil at n/d 20°C

Acid Value

Peroxide Value

Iodine value (WIJS)

Saponification value

Unsaponifiable matter (using light petroleum)

5. L-applikazzjonijiet, fuq il-formola tas-soltu, għandhom jinkludu t-tagħrif li ġej:—

(a) speċifikazzjonijiet u l-isem tal-Kwalità;

(b) pajjiż ta' oriġini;

(c) prezzijiet CIF;

(d) data mistennija tal-wasla.

6. L-applikazzjonijiet għandhom jitqiegħdu f'*envelopes* magħluqin markati "Żejt Pur taż-Żebbuġa" fir-rokna tax-xelug u jintefgħu f'Kaxxa Nru. 1 f'Kamra Nru. 210 fid-Dipartiment tal-Kummerċ, Lascaris, Valletta, sa mhux aktar tard mill-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-14 ta' Ottubru, 1983.

7. Id-Direttur tal-Kummerċ iżomm id-dritt li jaċċetta jew jirrofta f'parti jew kollha kemm hi xi applikazzjoni jew l-applikazzjonijiet kollha li jaslulu.

8. L-offerti għandhom ikunu sodi u validi għal minn l-inqas ġimgħa.

9. Dak li jingħata l-offerta jkun meħtieġ qabel ma tinħareġ il-liċenza li jibgħat *Performance Bond* ekwivalenti għal 10% tal-valur CIF totali tal-liċenza biex jiggarrantixxi l-obbligi tiegħu skond il-ħruġ tal-liċenza.

10. Dawk li jingħataw l-offerta jkunu meħtieġa li jipprezentaw kopja taċ-ċertifikati li ġejjin lid-Direttur tal-Kummerċ qabel jinħargu l-oġġetti:—

DEPARTMENT OF TRADE

Importation of Virgin Olive Oil

The Director of Trade will consider applications for the issue of licences for the importation of 25 M/T Virgin Olive Oil.

2. The oil shall arrive in Malta immediately.

3. The oil shall be packed in bottles or internally lacquered tin plate containers of 1 litre.

4. The oil shall have the following specifications:—

(a) Equivalent to the International Standard CACRS 33 — 1970 as published by FAO/WHO Food Standards Programme Codex Alimentaries Commission.

(b) It shall be free from foreign and rancid odour and taste.

— Minimum 0.910; Maximum 0.916

— Minimum 1.4677; Maximum 1.4705

— Not more than 6.6 mg KOH / g oil.

— Not more than 20 milli equivalents peroxide oxygen/kg oil.

— Minimum 75; Maximum 94

— Minimum 184; Maximum 196

— Not more than 15g/kg l

5. Applications on the usual form should contain information regarding:—

(a) specifications and Brand name;

(b) country of origin;

(c) CIF prices;

(d) expected date of arrival.

6. Applications should be deposited in sealed envelopes marked "Virgin Olive Oil" on the left-hand corner in Box No. 1 at Room No. 210 at the Department of Trade, Lascaris, Valletta, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 14th October, 1983.

7. The Director of Trade reserves the right to accept in part or in full any or all of the applications received.

8. Offers are to be made firm and valid for at least a week.

9. The successful tenderer shall be required prior to the issue of the licence to submit a *Performance Bond* equivalent to 10% of the total CIF value of the licence in due fulfilment of his obligations under the issue of the licence.

10. Successful tenderers shall be required to produce copies of the following certificates to the Director of Trade prior to release of goods:—

- (a) Fattura;
- (b) Ċertifikati Fitosanitarji;

(c) Ċertifikat uffiċjali ta' Kwalità u Analiżi maħruġ minn Laboratorju indipendenti magħruf ibbażat fuq kampjuni meħuda minn *Surveyor* indipendenti magħruf li juri li ż-Żejt Pur taż-Żebbuġa huwa skond l-ispeċifikazzjonijiet tal-paragrafu 4.

11. Dawk l-applikanti li jingħataw il-liċenza jkunu meħtieġa li jbiegħu ż-Żejt Pur taż-Żebbuġa lil bejjieġha bl-imnut kif jiġi ordnat lilhom mid-Direttur tal-Kummerċ u bil-prezz li ma jeċċedix il-prezz CIF b'iktar minn Lm40 kull M/T (1099 litru).

12. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mid-Dipartiment tal-Kummerċ, Nru. tat-Telefon 606347.

L-4 ta' Ottubru, 1983

- (a) Invoice;
- (b) Phytosanitary Certificates;

(c) An official Certificate of Quality and Analysis issued by an independent recognised Laboratory based on samples taken by an independent recognised Surveyor showing that Virgin Olive Oil conforms with the specifications as per paragraph 4.

11. Successful applicants will be required to sell the Virgin Olive Oil to retailers as directed by the Director of Trade and at a price that will not exceed CIF prices by more than Lm40 per M/T (1099 litres).

12. Any further information may be obtained from the Department of Trade, Tel. No. 606347.

4th October, 1983

MINISTRY OF INDUSTRY

Export Opportunities

The Ministry of Industry has been contacted by several overseas companies wishing to develop business relations with Maltese manufacturers and exporters. The following information is being publicly released in accordance with established policy and local industrialists are urged to follow up speedily these export prospects.

1. GERMANY

A quantity of men's, ladies' and children's wear; underwear; knitted garments and hosiery is urgently required by a German company. A representative of this company intends to visit Malta very shortly.

Another company is interested in contacting manufacturers of picture frames, especially in old styles.

2. AUSTRALIA

An Australian company would like to locate manufacturers of electronic goods, all types of sporting equipment and clothing.

3. UNITED KINGDOM

An enquiry received from a UK Trading Agency shows interest in the possibility of importing from Malta wines, canned and preserved foods.

4. USA

A recently established US Corporation is interested in importing hospital, university, phar-

maceutical, medical laboratory equipment and supplies. Joint ventures with companies dealing in these areas will also be considered.

Another US importing company is looking for Maltese suppliers of furniture, art-antique objects and general merchandise.

5. SWEDEN

The Federation of Commercial Agents of Sweden has extended an offer to Maltese exporting industries wishing to be commercially represented on the Swedish market to publish, free of charge in their monthly bulletin, any such enquiry which may be sent to them.

6. IRAQ

An Iraqi commercial agent is interested in contacting manufacturers of the following products:

Buckles and hooklets

Adhesives

(i) glue adhesives

(ii) neuprene (leather adhesives)

Furs and linen cloth for shoe uppers

Further details about these export possibilities may be obtained from the Malta Development Corporation, Department of Foreign Sales, during normal office hours.

4th October, 1983

Vakanzi Fil-Forzi Armati ta' Malta

Korp tad-Dejma

Ngharrfu għall-informazzjoni ta' kulhadd illi d-dati għall-applikazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 11 tas-Sejha għal Applikazzjonijiet għall-ingaġġ bħala *privates* fil-Korp tad-Dejma pubblika fil-Gazzetta tal-Gvern Nru. 14,183 ta' l-20 ta' Settembru, 1983, huma mibdula biex jinqraw kif ġej:—

Mit-Tnejn, l-10 ta' Ottubru, 1983, sal-Ġimgħa, l-14 ta' Ottubru, 1983.

Applikanti Maltin u Ghawdxin prospettivi għandhom jirrappurtaw fl-Uffiċċji Centrali għall-Ingagġ fid-Dipartiment tax-Xogħol, 9, Triq Zekka, Valletta, u Pjazza San Frangisk, ir-Rabat, Ghawdex, rispettivament.

Ngharrfu wkoll illi applikazzjonijiet jintlaqghu wkoll matul id-dati msemmija hawn fuq mingħand nisa li għandhom il-htigiet neċessarji u li għadhom ma applikawx.

It-termini u l-kondizzjonijiet l-oħra kollha msemmija fl-imsemmija Sejha għal Applikazzjonijiet jibqgħu kif inhuma.

L-4 ta' Ottubru, 1983

AWTORITA' TAD-DJAR

B'riferenza għall-Avviż Nru. 3 tas-26 ta' Settembru, 1983, il-Villa Nru. BG 1 u l-Villa Nru. BG 3 għandhom jitqiesu li ma ġewx pubblikati.

L-4 ta' Ottubru, 1983

DIPARTIMENT TAL-PORTIJET

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, l-20 ta' Ottubru, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin mill-*Accountant General* u Direttur tal-Kuntratti, Ferġha tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, għall-bejgħ "tale quale" ta' *pricking cutter*.

Il-*cutter* jinsab fuq ix-xatt ta' Sant'Anġlu, il-Birgu, u wiehed jista' jarah f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet normali ta' l-uffiċċju qabel id-data ta' l-egħluq hawn fuq imsemmija.

L-offerti għandhom jitqieghdu f'*envelopes* magħluqin u għandhom jintefgħu fil-kaxxa ta' l-offerti fil-Ferġha tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana.

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-*Accounts*, Dipartiment tal-Portijiet, ix-Xatt ta' Pinto, Valletta, matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

L-4 ta' Ottubru, 1983

Vacancies in the Armed Forces of Malta

Korp tad-Dejma

It is notified for general information that the application dates mentioned in paragraph 11 of the Call for Applications for engagement as *privates* in the Korp tad-Dejma published in Government Gazette No. 14,183 dated 20th September, 1983, are altered to read as follows:—

From Monday, 10th October, 1983, to Friday, 14th October, 1983.

Prospective Maltese and Gozitan applicants are to report to the Central Recruiting Offices at the Department of Labour, 9, Old Mint Street, Valletta, and at St Francis Square, Victoria, Gozo, respectively.

It is also notified that applications will also be received during the above-mentioned dates from females having the necessary requirements and who have not already applied.

All other terms and conditions mentioned in the said Call for Applications will remain unchanged.

4th October, 1983

HOUSING AUTHORITY

With reference to Advertisement No. 3 dated 26th September, 1983, Villa No. BG 1 and Villa No. BG 3 are to be considered as not having been published.

4th October, 1983

DEPARTMENT OF PORTS

Sealed tenders for the sale "tale quale" of a pricking cutter will be received by the Accountant General and Director of Contracts, Contracts Branch, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. of Thursday, 20th October, 1983.

The cutter is lying on wharf at St Angelo, Vittoriosa, and may be viewed on any working day during normal office hours preceding the above quoted closing date.

Tenders are to be closed in sealed envelopes and should be dropped in the tender box at the Contracts Branch, The Treasury, Floriana.

Tender documents may be obtained from the Accounts Section, Department of Ports, Marina Pinto, Valletta, during office hours.

4th October, 1983

UFFIĊĊJU TAT-TEZOR

L-Accountant General u *Direttur tal-Kuntratti* javża illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, is-6 ta' Ottubru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 557. Provvista, tqegħid u thallib ta' ċangaturi tal-konkos maħdum lest u *T-Beams prestressed b'hollow blocks* għal-Proġett ta' l-Estensjoni tal-Power Station, il-Marsa (Stima: Lm7,800) lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, il-11 ta' Ottubru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 460. Provvista ta' mustardini u kapsuli Nru. 8 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 473. Provvista ta' manki għan-nar tan-nylon/lastiku lit-Task Force.

Avviż Nru. 474. Provvista ta' manki tal-lastiku u plastika lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 475. Provvista ta' tank għall-ilma mielaħ jaħraq lid-Dipartiment tal-Kummerċ.

Avviż Nru. 478. Provvista ta' tè lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 479. Għoti ta' konkos u xoghlijiet oħra ta' bini fl-Università ta' Malta (Stima: Lm7,300).

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-13 ta' Ottubru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 480. Provvista ta' ħalib tal-bott lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 481. Provvista ta' *tapping machines, ferrules* u *washers* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

* Avviż Nru. 559. Bejgħ "tale quale" ta' materjal żejjed li jinstab fil-Barracks ta' St Patrick's — Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, it-18 ta' Ottubru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 467. Provvista ta' *pilot launch* lid-Dipartiment tal-Portijiet.

Avviż Nru. 468. Provvista ta' faxex Nru. 5 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 486. Provvista ta' għagin lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 487. Provvista ta' oġġetti tal-merċa lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 488. Provvista ta' flieles ta' ġurnata lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 489. Provvista ta' tonn taż-żejt lid-Dipartiment tas-Saħħa.

THE TREASURY

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 6th October, 1983, for:—

Advt. No. 557. Provision, laying and grouting of prestressed concrete slabs and prestressed T-Beams with hollow blocks for Power Station Extension Project, Marsa (Estimate: Lm7,800) to the Department of Works.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 11th October, 1983, for:—

Advt. No. 460. Supply of tablets and capsules No. 8 to the Department of Health.

Advt. No. 473. Supply of nylon/rubber fire hoses to the Task Force.

Advt. No. 474. Supply of rubber and plastic hoses to the Central Supplies Section.

Advt. No. 475. Supply of a tank for hot brine to the Department of Trade.

Advt. No. 478. Supply of tea to the Department of Health.

Advt. No. 479. Concrete surfaces and other site works at the University of Malta (Estimate: Lm7,300).

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 13th October, 1983, for:—

Advt. No. 480. Supply of tinned milk to the Department of Health.

Advt. No. 481. Supply of tapping machines, ferrules and washers to the Central Supplies Section.

* Advt. No. 559. Sale "tale quale" of surplus material lying at St Patrick's Barracks — Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 18th October, 1983, for:—

Advt. No. 467. Supply of a pilot launch to the Port Department.

Advt. No. 468. Supply of dressings No. 5 to the Department of Health.

Advt. No. 486. Supply of paste to the Department of Health.

Advt. No. 487. Supply of general groceries to the Department of Health.

Advt. No. 488. Supply of broiler chickens to the Department of Health.

Advt. No. 489. Supply of tunny-in-oil to the Department of Health.

Avviż Nru. 490. Provvista u stallazzjoni ta' *lift* fil-Poliklinika tal-Furjana lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 500. Provvista ta' *fork lift reach truck* lid-Dipartiment tal-Kummerċ.

Avviż Nru. 501. Garr ta' uffiċjali tal-Qorti — Qrati tal-Ġustizzja.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, 1-20 ta' Ottubru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 502. Provvista ta' kanen tal-PVC u *fittings* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 503. Provvista ta' *fittings* ta' l-ilma ta' l-azzar u haċid artab lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 504. Provvista ta' *electronic valves* lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

Avviż Nru. 505. Provvista ta' *V.H.F. directional antenna* lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

Avviż Nru. 506. Provvista ta' *jelly crystals* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 507. Provvista ta' kunserva lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 508. Provvista ta' patata (Għawdex) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 509. Provvista ta' laħam ippriserwat lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 510. Provvista ta' hut tal-friża u ppriserwat lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 511. Provvista ta' ċanga tal-friża lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 512. Provvista ta' ġobon lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 516. Kisi għall-kontra l-ilma tas-soqfa tas-swali 10-10A fl-Isptar Monte Karmeli lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 517. Kisi għall-kontra l-ilma tas-soqfa ta' l-Isptar Craig lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 518. Garr ta' posta lid-Dipartiment tal-Posta.

Avviż Nru. 519. Provvista ta' katusi ta' l-*asbestos cement* għad-drenagg (*gravity type*) lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, il-25 ta' Ottubru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 482. Provvista ta' *refrigerators* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 483. Provvista ta' krema *chlorhexidine gluconate* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 484. Provvista u stallazzjoni ta' *electronic telex exchange* awtomatiku lit-Taqsima tat-Telegrafija mingħajr Fili.

Avviż Nru. 520. Provvista u twaħħil ta' twieqi ta' l-azzar galvanizzat fl-Isptar Monte Karmeli lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avvt. No. 490. Supply and installation of a lift at the Polyclinic, Floriana, to the Department of Health.

Avvt. No. 500. Supply of a fork lift reach truck to the Department of Trade.

Avvt. No. 501. Transport of court officials — Courts of Justice.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 20th October, 1983, for:—

Avvt. No. 502. Supply of PVC pipes and fittings to the Central Supplies Section.

Avvt. No. 503. Supply of galvanised mild steel/malleable iron galvanised water fittings to the Central Supplies Section.

Avvt. No. 504. Supply of electronic valves to the Department of Civil Aviation.

Avvt. No. 505. Supply of V.H.F. directional antenna to the Department of Civil Aviation.

Avvt. No. 506. Supply of jelly crystals to the Department of Health.

Avvt. No. 507. Supply of tomato paste to the Department of Health.

Avvt. No. 508. Supply of potatoes (Gozo) to the Department of Health.

Avvt. No. 509. Supply of preserved meat to the Department of Health.

Avvt. No. 510. Supply of preserved and frozen fish to the Department of Health.

Avvt. No. 511. Supply of frozen ox-beef to the Department of Health.

Avvt. No. 512. Supply of cheese to the Department of Health.

Avvt. No. 516. Waterproofing of roofs at Wards No. 10-10A at Mount Carmel Hospital to the Department of Health.

Avvt. No. 517. Waterproofing of roofs at Craig Hospital to the Department of Health.

Avvt. No. 518. Conveyance of mails to the Department of Posts.

Avvt. No. 519. Supply of asbestos cement sewer pipes (*gravity type*) to the Department of Works.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 25th October, 1983, for:—

Avvt. No. 482. Supply of refrigerators to the Department of Health.

Avvt. No. 483. Supply of chlorhexidine gluconate cream to the Department of Health.

Avvt. No. 484. Supply and installation of an automatic electronic telex exchange to the Wireless and Telegraphy Branch.

Avvt. No. 520. Supply and fixing of galvanized steel windows at Mount Carmel Hospital to the Department of Health.

Avviż Nru. 521. Provvista u twaħħil ta' bi-bien fl-Isptar Monte Karmeli lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 522. Provvista ta' materjal tal-*welding* u stann lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 523. Provvista ta' vannijiet għal skopijiet ġenerali lix-Xlokk Construction Company Limited.

Avviż Nru. 524. Provvista u twaħħil ta' twieqi u bibien ta' l-aluminju fl-Iskola Sekondarja ta' Santa Venera lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 527. Provvista ta' *corned beef* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 528. Provvista ta' bajd lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 529. Provvista ta' ħut frisk jew tal-friża lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 530. Provvista ta' *pork luncheon meat* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 531. Provvista ta' ħut frisk jew tal-friża (Ghawdex) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 532. Provvista ta' flieles ta' ġurnata (Ghawdex) lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 533. Provvista ta' *farmaceutiċi* Nru. 24 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 534. Ġarr ta' oġġetti, materjali u tagħmir minn moll jew imħażen sa kull post go Ghawdex u viċi versa lil Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, is-27 ta' Ottubru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 485. Provvista ta' tagħmir dentali lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 491. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 8 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 492. Provvista ta' folji tal-landa lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 535. Provvista ta' *searchlights, floodlights*, sireni u *public address systems* lill-Forzi Armati ta' Malta/Task Force.

Avviż Nru. 536. Provvista ta' tagħmir tas-sigurtà interna lill-Forzi Armati ta' Malta/Task Force.

Avviż Nru. 541. Provvista ta' madum tal-bejt u tal-mużajk lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Avviż Nru. 542. Provvista ta' *bowser* għad-*descaling* u tindif tad-drenaġġ lit-Taqsima tad-Drenaġġ lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Advt. No. 521. Supply and fixing of doors at Mount Carmel Hospital to the Department of Health.

Advt. No. 522. Supply of welding material and solder to the Central Supplies Section.

Advt. No. 523. Supply of general purpose vans to Xlokk Construction Company Limited.

Advt. No. 524. Supply and fixing of aluminium windows and doors at St Venera Girls Secondary School to the Education Department.

Advt. No. 527. Supply of corned beef to the Department of Health.

Advt. No. 528. Supply of eggs to the Department of Health.

Advt. No. 529. Supply of fresh or frozen fish to the Department of Health.

Advt. No. 530. Supply of pork luncheon meat to the Department of Health.

Advt. No. 531. Supply of fresh or frozen fish (Gozo) to the Department of Health.

Advt. No. 532. Supply of broiler chickens (Gozo) to the Department of Health.

Advt. No. 533. Supply of pharmaceuticals No. 24 to the Department of Health.

Advt. No. 534. Transport of articles, materials and equipment from Quay or Store to any place in Gozo or vice versa to Government Departments and Parastatal Bodies.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 27th October, 1983, for:—

Advt. No. 485. Supply of dental equipment to the Department of Health.

Advt. No. 491. Supply of disposable equipment No. 8 to the Department of Health.

Advt. No. 492. Supply of tin sheets to the Department of Health.

Advt. No. 535. Supply of searchlights, floodlights, sirens and public address systems to the Armed Forces of Malta/Task Force.

Advt. No. 536. Supply of internal security equipment to the Armed Forces of Malta/Task Force.

Advt. No. 541. Supply of mosaic and roof tiles to Government Departments and Parastatal Bodies.

Advt. No. 542. Supply of a descaling and sewer cleaning bowser for the Drainage Section to the Department of Works.

Avviż Nru. 550. Provvista ta' *instant developing films* lill-Uffiċċju Elettorali.

Avviż Nru. 556. Kiri ta' *bulldozers* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, it-3 ta' Novembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 476. Żvilupp ta' *software għall-off-line telex data processor* — Korporazzjoni Telemalta. (Jithallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' l-offerta).

Avviż Nru. 513. Provvista ta' rombli tal-karta tat-towel għall-keċina lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 514. Provvista ta' mustardini u kapsuli Nru. 7 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 515. Provvista ta' faxex Nru. 7 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 525. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 526. Provvista ta' *stand-alone data entry units* lid-Dipartiment tal-Kummerċ.

Avviż Nru. 551. Provvista ta' *wire mesh* ta' l-azzar biex jiġi rinforzat il-konkos lil Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Avviż Nru. 552. Provvista ta' qatran lil Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Avviż Nru. 553. Provvista ta' ossiġenu fiċ-ċilindri u aċetelena lil Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Avviż Nru. 554. Provvista ta' pompi ta' l-ilma li jistgħu jingarru għal *patrol boats* lit-Task Force.

* Avviż Nru. 558. Provvista ta' *fibre optic ophthalmic examination set* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 560. Provvista u tqeghid ta' katusi fiċ-Ċentru ta' Rikreazzjoni ta' Has-Serh lill-*Welfare Committee* — Ċentru Hidma Soċjali.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, it-8 ta' Novembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 537. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 11 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 538. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 11 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, l-10 ta' Novembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 543. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 9 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 550. Supply of instant developing films to the Electoral Office.

Advt. No. 556. Hire of bulldozers to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 3rd November, 1983, for:—

Advt. No. 476. Development of software of the off-line telex data processor — Telemalta Corporation. (A fee of Lm3 will be charged for each tender document).

Advt. No. 513. Supply of towel paper kitchen rolls to the Department of Health.

Advt. No. 514. Supply of tablets and capsules No. 7 to the Department of Health.

Advt. No. 515. Supply of dressings No. 7 to the Department of Health.

Advt. No. 525. Supply of medical and surgical equipment No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 526. Supply of stand alone data entry units to the Department of Trade.

Advt. No. 551. Supply of steel wire mesh for concrete reinforcement to Government Departments and Parastatal Bodies.

Advt. No. 552. Supply of damp proof course to Government Departments and Parastatal Bodies.

Advt. No. 553. Supply of bottled oxygen and acetylene to Government Departments and Parastatal Bodies.

Advt. No. 554. Supply of portable water pumps for patrol boats to the Task Force.

* Advt. No. 558. Supply of fibre optic ophthalmic examination set to the Department of Health.

* Advt. No. 560. Supply and laying of drain pipes at Has-Serh Recreation Centre to the Welfare Committee — Ċentru Hidma Soċjali.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 8th November, 1983, for:—

Advt. No. 537. Supply of disposable equipment No. 11 to the Department of Health.

Advt. No. 538. Supply of medical and surgical equipment No. 11 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 10th November, 1983, for:—

Advt. No. 543. Supply of medical and surgical equipment No. 9 to the Department of Health.

Avviż Nru. 544. Provvista ta' *enlargers* lill-unit tal-fotografija lill-Kwartieri Generali tal-Pulizija.

Avviż Nru. 545. Provvista ta' *comparison microscope* lill-Laboratorju Forensiku lill-Kwartieri Generali tal-Pulizija.

Avviż Nru. 546. Provvista ta' *specimen mounting press* u *polisher* lill-Laboratorju Forensiku lill-Kwartieri Generali tal-Pulizija.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, il-15 ta' Novembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 493. Stedina għall-offerta Nru. 493 mahruġa mir-Repubblika ta' Malta għall-proġett li jista' jiġi finanzjat mill-Komunità Ekonomika Ewropea taħt il-ftehim bejn il-K.E.E. — Malta:—

Upgrading tad-Dipartiment tal-X-Ray lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 494. Stedina għall-offerta Nru. 494 mahruġa mir-Repubblika ta' Malta għall-proġett iffinanzjat mill-Komunità Ekonomika Ewropea taħt il-ftehim bejn il-K.E.E. — Malta:—

Provvista u stallazzjoni ta' *Computer Numerical Control Turret Mill* lill-Università ta' Malta.

Avviż Nru. 555. Provvista ta' materjal tas-suture lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistghu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-4 ta' Ottubru, 1983

L-UNIVERSITA' TA' MALTA

Ir-Rettur iġharraf illi sa nofs in-nhar ta' l-Erbgħa, is-26 ta' Ottubru, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. UM/181. Twieqi ta' l-Aluminju.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kondizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra jistghu jinkisbu mid-Dipartiment tal-Finanzi, l-Università ta' Malta, l-Imsida, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofs in-nhar.

L-4 ta' Ottubru, 1983

Advt. No. 544. Supply of enlargers for the photographic unit to the Police General Headquarters.

Advt. No. 545. Supply of a comparison microscope for the Forensic Laboratory of the Police General Headquarters.

Advt. No. 546. Supply of a specimen mounting press and polisher for the Forensic Laboratory of the Police General Headquarters.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 15th November, 1983, for:—

Advt. No. 493. Invitation to tender No. 493 issued by the Republic of Malta for a project which may be financed by the European Economic Community under the E.E.C. — Malta agreement:—

Upgrading of the X-Ray Department to the Department of Health.

Advt. No. 494. Invitation to tender No. 494 issued by the Republic of Malta for a project financed by the European Economic Community under the E.E.C. — Malta agreement:—

Supply and installation of a Computer Numerical Control Turret Mill to the University of Malta.

Advt. No. 555. Supply of suture material to the Department of Health.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

4th October, 1983

THE UNIVERSITY OF MALTA

The Rector notifies that sealed tenders will be received up to 12.00 noon on Wednesday, 26th October, 1983, for:—

Advt. No. UM/181. Aluminium Windows.

Tenders should be made only on the prescribed form, which together with the relative conditions and other documents may be obtained from the Finance Department, The University of Malta, Msida, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

4th October, 1983

KORPORAZZJONI ENEMALTA

le-Chairman igharraff illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-11 ta' Ottubru, 1983, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 112/83. *Wires Flessibbli.*

Avviż/E/Nru. 127/83. *Tension Insulator Set.*

Avviż/E/Nru. 134/83. *Photocopier.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-18 ta' Ottubru, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 120/83. *String Insulator Unit.*

Avviż/E/Nru. 121/83. *Time Switches.*

Avviż/E/Nru. 125/83. *Fannijiet.*

Avviż/E/Nru. 126/83. *Cable ta' Vultaġġ Baxx 300/500V.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-25 ta' Ottubru, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 123/83. *Folji tar-Ramm.*

Avviż/E/Nru. 130/83. *Boltijiet, viti u skorfini.*

Avviż/E/Nru. 135/83. *Ċraret.*

Avviż/P/Nru. 13/83. *Ġarr ta' prodotti ta' clean petroleum minn Sardinja għal Malta.*

Avviż/P/Nru. 19/83. *Ġarr ta' Gass likwidu LPG minn Sardinja għal Malta.*

Avviż/P/Nru. 17/83. *Ġarr ta' Fuel Oil minn Sardinja għal Malta.*

Avviż/P/Nru. 14/83. *Spezzjoni indipendenti ta' Prodotti tal-Petroleum raffinat b'konnessjoni ma' tagħbija u hatt — 1984.*

Avviż/P/Nru. 15/83. *Kiri ta' dgħajjes biex igorru uffiċjali tal-Korporazzjoni.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-1 ta' Novembru, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 18/83. *Trasferiment ta' fire pumps u modifikazzjoni tal-pipeline fit-Taqsima tal-Petroleum.*

Avviż Nru. 100/83. *CO₂/O₂ Recorders.*

Avviż Nru. 124/83. *Bellows.*

Taqsima ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-11 ta' Ottubru, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./E/Nru. 133/83. *Alloy Steel Studs.*

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 11th October, 1983, for:—

Advt./E/No. 112/83. *Flexible Wires.*

Advt./E/No. 127/83. *Tension Insulator Set.*

Advt./E/No. 134/83. *Photocopier.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 18th October, 1983, for:—

Advt./E/No. 120/83. *String Insulator Unit.*

Advt./E/No. 121/83. *Time Switches.*

Advt./E/No. 125/83. *Fans.*

Advt./E/No. 126/83. *Low Voltage cable 300/500V.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 25th October, 1983, for:—

Advt./E/No. 123/83. *Copper Sheets.*

Advt./E/No. 130/83. *Bolts, screws and nuts.*

Advt./E/No. 135/83. *Rags.*

Advt./P/No. 13/83. *Transportation of clean petroleum products from Sardinia to Malta.*

Advt./P/No. 19/83. *Transportation of Liquefied Gas LPG from Sardinia to Malta.*

Advt./P/No. 17/83. *Transport of Fuel Oil from Sardinia to Malta.*

Advt./P/No. 14/83. *Independent Inspection of refined Petroleum Products in connection with loading and discharging — 1984.*

Advt./P/No. 15/83. *Hire of boats to ferry Corporation officials.*

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 1st November, 1983, for:—

Advt./P/No. 18/83. *Resiting of fire pumps and modification of pipeline at Petroleum Division.*

Advt./E/No. 100/83. *CO₂/O₂ Recorders.*

Advt./E/No. 124/83. *Bellows.*

Electricity Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 11th October, 1983, for:—

Quot./E/No. 133/83. *Alloy Steel Studs.*

Kwot./E/Nru. 145/83. Pjanċi taż-żingu.
 Kwot./E/Nru. 150/83. Xugamani.
 Kwot./E/Nru. 152/83. Bozoz tas-Sodium.
 Kwot./E/Nru. 153/83. *Plastic Compound*.
 Kwot./E/Nru. 154/83. *Pin Plugs and Sockets outlets* 13A.
 Kwot./E/Nru. 155/83. *Felt*.
 Kwot./E/Nru. 156/83. *Welder Jackets*.
 Kwot./E/Nru. 158/83. *Dust Masks*.
 Kwot./E/Nru. 159/83. *Ball Bearings*.
 Kwot./E/Nru. 160/83. *Ball and Roller Bearings*.
 Kwot./E/Nru. 162/83. *Draw Tong*.
 Kwot./E/Nru. 168/83. *Rubber Insertion*.
 Kwot./E/Nru. 170/83. Kanna Sewda ta' l-Azzar.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, id-19 ta' Ottubru, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

* Avviż/E/Nru. 142/83. Tagħmir ta' *Demineralisation*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-26 ta' Ottubru, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./E/Nru. 157/83. *Hose clips*.
 Kwot./E/Nru. 163/83. *Low Toxity Cleaning Fluid*.
 Kwot./E/Nru. 165/83. *Ball plug valves* għal Kompressur ta' l-Arja.
 Kwot./E/Nru. 167/83. *Safety Valves*.
 Kwot./E/Nru. 180/83. *Resin Sand*.

Taqsimat tal-'Petroleum'

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-26 ta' Ottubru, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./P/Nru. 28/83. *Lockers* ta' l-azzar għall-haddiema.

* Avviżi/kwotazzjonijiet li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Centrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Quot./E/No. 145/83. *Zinc Plates*.
 Quot./E/No. 150/83. *Towels*.
 Quot./E/No. 152/83. *Sodium Lamps*.
 Quot./E/No. 153/83. *Plastic Compound*.
 Quot./E/No. 154/83. *Pin Plugs and Sockets outlets* 13A.
 Quot./E/No. 155/83. *Felt*.
 Quot./E/No. 156/83. *Welder Jackets*.
 Quot./E/No. 158/83. *Dust Masks*.
 Quot./E/No. 159/83. *Ball Bearings*.
 Quot./E/No. 160/83. *Ball and Roller Bearings*.
 Quot./E/No. 162/83. *Draw Tong*.
 Quot./E/No. 168/83. *Rubber Insertion*.
 Quot./E/No. 170/83. *Black Steel pipe*.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 19th October, 1983, for:—

* Advt./E/No. 142/83. *Demineralisation Equipment*.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 26th October, 1983, for:—

Quot./E/No. 157/83. *Hose clips*.
 Quot./E/No. 163/83. *Low Toxity Cleaning Fluid*.
 Quot./E/No. 165/83. *Ball plug valves* for Air Compressor.
 Quot./E/No. 167/83. *Safety Valves*.
 Quot./E/No. 180/83. *Resin Sand*.

Petroleum Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 26th October, 1983, for:—

Quot./P/No. 28/83. *Steel Lockers* for workers.

* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tender/quotation and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

DIPARTIMENT TAX-XOGHLIJET

L-Aġent Direttur tax-Xoghlijiet iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-5 ta' Ottubru, 1983, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż Nru. 79. Provvista ta' Konkos għal pedamenti għall-Proġett ta' Estensjoni tal-Power Station, il-Marsa.

Kwot. Nru. 79/83. Twaqqiegħ ta' saqaf u tisqif mill-ġdid ta' l-istess fil-Qasam tad-Djar f'Ta' Giorni.

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Hamis, is-6 ta' Ottubru, 1983, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 65/83. Provvista ta' *spares* għall-Gaffa bir-Roti Nru. 26.

Kwot. Nru. 66/83. Provvista ta' *fan blowers* għall-Impjant tad-Desalinazzjoni ta' Għar Lapsi.

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-7 ta' Ottubru, 1983, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 73. Kisi għal kontra l-ilma ta' soqfa fid-Distrett tan-Nofs in-Nhar.

Avviż Nru. 74. Għoti ta' qatran fid-Distrett Centrali.

Avviż Nru. 75. Thaffir ta' blat, bini ta' hitan fil-Bypass ta' San Pawl il-Baħar (Inhawwi Tal-Fjuri).

Avviż Nru. 76. Thaffir ta' blat, bini ta' hitan fil-Bypass ta' San Pawl il-Baħar (Inhawwi Tal-Għolliq).

Avviż Nru. 77. Thaffir ta' blat, bini ta' hitan fil-Bypass ta' San Pawl il-Baħar (Inhawwi Tal-Qarbuni).

Avviż Nru. 78. Provvista u livellar ta' materjal għall-Bypass ta' San Pawl il-Baħar.

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Hamis, it-13 ta' Ottubru, 1983, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 78/83. Xiri ta' sitt pompi ta' l-ilma li jistgħu jingarru bl-idejn għall-Hwienet tax-Xogħol ta' Hal Kirkop.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tax-Xoghlijiet, Blokk Ċ, Beltissebħ, f'kull ġurnata tax-Xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

L-4 ta' Ottubru, 1983

WORKS DEPARTMENT

The Acting Director of Works notifies that:—

Sealed tenders/quotations will be received at this Office up to 10.00 a.m. of Wednesday, 5th October, 1983, for:—

Advt. No. 79. Supply of Concrete for foundation base at the Power Station Extension Project, Marsa.

Quot. No. 79/83. Demolition of roof and re-erection of same at Ta' Giorni Housing Estate.

Sealed quotations will be received at this Office up to 11 a.m. on Thursday, 6th October, 1983, for:—

Quot. No. 65/83. Supply of spares for Wheel Shovel No. 26.

Quot. No. 66/83. Supply of fan blowers for Għar Lapsi Desalination Plant.

Sealed tenders will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 7th October, 1983, for:—

Advt. No. 73. Waterproofing of roofs in the South District.

Advt. No. 74. Laying of hot damp proof course in the Central District.

Advt. No. 75. Rock excavation, construction of walls at St Paul's Bay Bypass (Tal-Fjuri Area).

Advt. No. 76. Rock excavation, construction of walls at St Paul's Bay Bypass (Il-Għolliq Area).

Advt. No. 77. Rock excavation, construction of walls at St Paul's Bay Bypass (Tal-Qarbuni Area).

Advt. No. 78. Supply and levelling of material to St Paul's Bay Bypass.

Sealed quotations will be received at this Office up to 11 a.m. on Thursday, 13th October, 1983, for:—

Quot. No. 78/83. Purchase of six portable water pumps for Kirkop Workshops.

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from Office of Works, Block C, Beltissebħ, on any working day during office hours.

4th October, 1983

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art igharraf illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uf-
fiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-13 ta' Ot-
tubru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 294. Kiri tal-Ħanut Nru. 2, Triq
San Ġorġ, Qasam tad-Djar, Ħal Safi.

Avviż Nru. 295. Għoti b'ċens għal ħamsin
(50) sena ta' sit f'Ħal Kirkop, muri bl-aħmar fuq
il-Pjanta LD/132/83.

Avviż Nru. 296. Kiri tal-ħanut vojt Nru. 2,
Triq ir-Repubblika, Valletta.

Avviż Nru. 297. Kiri minn sena għal sena ta'
"Defence Post" b'biċċa art żgħira magħha f'Wied
Dalam, limiti ta' Birzebbuġa, murija bl-aħmar fuq
il-pjanta LD/292/72. (Dawk li jagħmlu offerta
jridu jgħidu għal liema skop se tintuża).

Avviż Nru. 298. Kiri mhux għall-abitazzjoni,
tal-fond Nru. 5, Pjazza tal-Fosos, il-Furjana. (Dawk
li jagħmlu offerta jridu jgħidu għal liema skop se
jintuża l-fond).

Avviż Nru. 299. Kiri mhux għall-abitazzjoni,
tal-fond Nru. 13, Pjazza tal-Fosos, il-Furjana.
(Dawk li jagħmlu offerta jridu jgħidu għal liema
skop se jintuża l-fond).

Avviż Nru. 300. Kiri ta' struttura u art fid-
Dwejra, limiti ta' l-Imdina, murija bl-aħmar fuq il-
Pjanta LD/100/82.

Avviż Nru. 301. Kiri tal-ħanut vojt Nru. 4,
taħt Blokk E, fil-Qasam tad-Djar Tal-Ħawli, Bor-
mla.

Avviż Nru. 302. Kiri minn sena għal sena
ta' proprjetà fil-Wardija, limiti ta' San Pawl il-
Baħar, murija bl-aħmar fuq il-pjanta LD/119/83.
(Dawk li jagħmlu offerta jridu jgħidu għal liema
skop se tintuża l-proprjetà).

Avviż Nru. 303. Kiri minn sena għal sena
għal skopijiet ta' rikreazzjoni tat-Torri ta' Lippija
u l-art ta' hdejh fil-limiti ta' l-Imġarr, Malta, muri
bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/136/83.

Avviż Nru. 304. Kiri, minn sena għal sena,
biex jintuża bħala ġnien, ta' sit fi Triq il-Ħarrub,
San Ġwann, muri bl-isfar u markat 'A' fuq il-Pjanta
LD/135/81/7.

Avviż Nru. 305. Kiri minn sena għal sena
biex jintuża bħala ġnien, ta' sit fi Triq il-Ħarrub,
San Ġwann, muri bl-aħmar u markat B fuq il-
Pjanta LD/135/81/7.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uf-
fiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-20 ta' Ot-
tubru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 306. Kiri mhux għal abitazzjoni
ta' parti mill-fond Nru. 18, Pjazza San Nikola,
is-Siġġiewi, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/
243A/81. (Dawk li jagħmlu offerta jridu jgħidu
għal liema skop se jintuża l-fond).

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

**Sealed tenders will be received at this Office up to
10.00 a.m. on Thursday, 13th October, 1983,
for:—**

Advt. No. 294. Lease of Shop No. 2, St
George's Street, Housing Estate, Safi.

Advt. No. 295. Grant on emphyteusis for
fifty (50) years of a site at Kirkop, shown in red
on Plan LD/132/83.

Advt. No. 296. Lease of bare shop No. 2 at
Republic Street, Valletta.

Advt. No. 297. Lease on a year to year basis,
of a "Defence Post" along with a small stretch of
land at Wied Dalam, l/o Birzebbuġa, shown in red
on Plan LD/292/72. (Tenderers are to state pur-
pose of lease).

Advt. No. 298. Lease, not for habitation of
premises No. 5, Granaries Square, Floriana. (Ten-
derers are to state purpose of lease).

Advt. No. 299. Lease, not for habitation of
premises No. 13, Granaries Square, Floriana. (Ten-
derers are to state purpose of lease).

Advt. No. 300. Lease of structure and land
at Dwejra lines, limits of Mdina, as shown in red
on Plan LD/100/82.

Advt. No. 301. Lease of bare shop No. 4,
under Block E, Tal-Ħawli Housing Estate, Cos-
picua.

Advt. No. 302. Lease on a year to year basis
of property in Wardija, l/o St Paul's Bay, shown in
red on Plan LD/119/83. (Tenderers are to state
purpose of lease).

Advt. No. 303. Lease on a year to year
basis for recreational purposes of Lippija Tower
and adjacent land, limits of Mġarr, Malta, shown in
red on Plan LD/136/83.

Advt. No. 304. Lease on a year to year basis
for gardening purposes of a site in Carob Street,
San Ġwann, shown in yellow and marked 'A' on
Plan LD/135/81/7.

Advt. No. 305. Lease on a year to year basis
for gardening purposes of a site in Carob Street,
San Ġwann, shown in red and marked 'B' on Plan
LD/135/81/7.

**Sealed tenders will be received at this Office up
to 10.00 a.m. on THURSDAY, 20th Octo-
ber, 1983, for:—**

Advt. No. 306. Lease not for habitation of
part of premises at 18, St Nicholas Square, Siġ-
ġiewi, shown in red on Plan L.D. 243A/81. (Ten-
derers are to state purpose).

Avviż Nru. 307. Għoti b'ċens għal 50 sena ta' sit f'Il-Kortin, ix-Xaghra, Għawdex, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/145/83. (Dawk li jagħmlu offerta jridu jgħidu għal liema skop se jintuża l-fond).

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wieheh japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-4 ta' Ottubru, 1983

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Iċ-Chairman, Korporazzjoni Telemalta, għarraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Gimgha, is-7 ta' Ottubru, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. SUP/TEL 79/83. Provvista ta' *Resin Cored Solder*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Gimgha, il-21 ta' Ottubru, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta':—

Avviż Nru. DT 3/83. *Tape* Abjad u Isfar għall-Karta tat-*Teleprinter*.

Kwot. Nru. SUP/TG 80/83. Bejgħ u Tneħħija ta' *Spares* tar-Radju u Tagħmir Ancillarju, *Crystals* u Valvi.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Gimgha, l-14 ta' Ottubru, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

* Kwot. Nru. SUP/TEL 81/83. Provvista ta' Mwejjed Tubulari.

* Kwot. Nru. SUP/TEL 82/83. Tneħħija, manutenzjoni, tiswiġa u transferiment ta' żewġ "Coolair" *Split Type Units*.

* Avviżi/kwotazzjonijiet li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsima tat-Telekomunikazzjonijiet, Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, It-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

L-4 ta' Ottubru, 1983

Advt. No. 307. Grant on a 50-year emphyteusis of a site at Il-Kortin, Xaghra, Gozo, shown in red on Plan L.D. 145/83. (Tenderers are to state purpose).

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

4th October, 1983

TELEMALTA CORPORATION

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 7th October, 1983, for:—

Quot. No. SUP/TEL 79/83. Supply of Resin Cored Solder.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 21st October, 1983, for the supply of:—

Advt. No. DT 3/83. Teleprinter Paper Tape White and Yellow.

Quot. No. SUP/TG 80/83. Sale and Removal of Radio and Ancillary Equipment Spares, Crystals and Valves.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 14th October, 1983, for:—

* Quot. No. SUP/TEL 81/83. Supply of Tubular Tables.

* Quot. No. SUP/TEL 82/83. Removal, Servicing, repair and Re-siting of Two "Coolair" Split Type Units.

* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tender/quotation and any further information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Supplies and Contracts Office, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

4th October, 1983

Avviż tas-Socjetajiet Kummerċjali

Skond l-Artikolu 191 (1) (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi PIMLICO LTD b'uffiċċju registrat f'4/3, Tigne Terrace, Sliema, gie mhassar minn fuq ir-registru fil-31 ta' Awissu, 1983.

D 1414
C 2158

V. E. MIFSUD
Registratur tas-Socjetajiet

Commercial Partnerships Notice

In terms of Section 191 (1) (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is hereby notified that PIMLICO LTD with a registered office at 4/3 Tigne Terrace, Sliema, was struck off the register on the 31st August, 1983.

V. E. MIFSUD
Registrar of Partnerships

CHANGE OF NAMES

Notice is hereby given that the name of the changed from Messrs Holsten-Braurei to Holsten-Brauerei AG.

4th October, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given that the name of the has been changed from THE D.D.D. COMPANY, Proprietors of Trade Marks Nos. 10210 and 10211 LIMITED to D.D.D. LIMITED.

4th October, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given that the name of the DES MONTRES ROLEX S.A. BIENNE to MANUFACTURE DES MONTRES ROLEX S.A. Proprietors of Trade Marks Nos. 10365, 10366 and 10367 has been changed from MANUFACTURE

4th October, 1983

JOSEPH ZAMMIT
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given that the name of the changed from PHARMACY PRODUCTS (U.K.) Proprietors of Trade Mark No. 13592 has been LIMITED to SANOFI U.K. LIMITED.

4th October, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given that the name of the changed from BASS LIMITED to BASS PUBLIC Proprietors of Trade Mark No. 15264 has been LIMITED COMPANY.

4th October, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

DEED OF ASSIGNMENT

Notice is hereby given that by a deed of assignment made on the 16th August, 1978, DARRELL LEA FOODS LIMITED whose registered office is at 10 Little College Street, Westminster, London SW1P 3SJ, England have assigned Patent No. 748 together with the goodwill of the business concerned in the goods for which the said patent is registered to ASSOCIATED PRODUCTS & DISTRIBUTION PTY. LIMITED, a Company incorporated in the Australia Capital Territory, and having its principal office at 71 Macquarie Street, Sydney, New South Wales, Commonwealth of Australia.

4th October, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that MARCEL ELLUL, Clothing Factory, 329, Mdina Road, Qormi, Malta have filed an application on the 27th June, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of wearing apparel, casual wear, footwear, leisure wear, sport wear, beach wear and accessories produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15781).

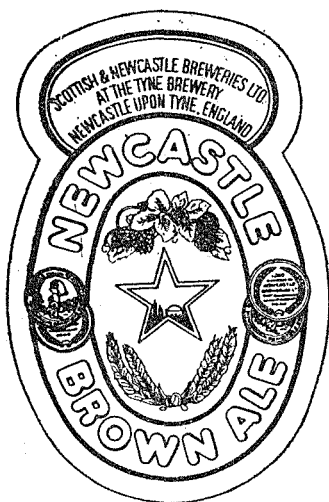


The right to the exclusive use of the letter M except as distinctively reproduced is disclaimed.

4th October, 1983

JOSEPH ZAMMIT
Comptroller of Industrial Property

* * *



Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that SCOTTISH & NEWCASTLE BREWERIES plc, a British Company, of Abbey Brewery, Holyrood Road, Edinburgh EH8 8YS, Great Britain have filed an application on the 20th April, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of beer, ale, porter and lager produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,671).

Registration of the label is accepted only as a whole with no right to the exclusive use of any words and devices appearing on it.

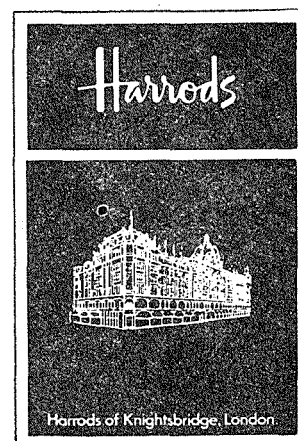
4th October, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that HARRODS LIMITED, a British Company of 87-135 Brompton Road, Knightsbridge, London SW1X 7XL; England; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 13th June, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured; substances for smoking, sold separately or blended with tobacco, none being for medicinal or curative purposes; smokers' articles; matches produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,754).

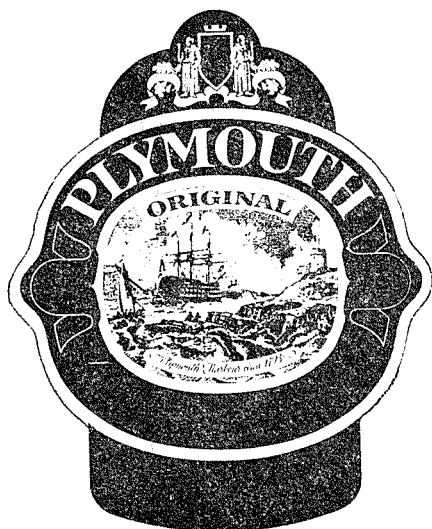
The right to the exclusive use of the words "of Knightsbridge, London" is disclaimed.



4th October, 1983

JOSEPH ZAMMIT,
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARKS



Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that COATES & CO., (PLYMOUTH) LIMITED, of Black Friars Distillery, 59 & 60, Southside Street, Plymouth, England; Distillers have filed an application on the 24th January, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of wines and spirits produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,521).

a. Registration shall give right of exclusive use of the Plymouth Harbour Scene and the Crest, only as distinctively reproduced.

b. This mark and Trade Marks Nos. 811 and 6,025 shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

4th October, 1983

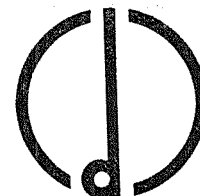
JOSEPH ZAMMIT
Comptroller of Industrial Property

* * * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that ALFRED DUNHILL LIMITED, a British Limited Liability Company, of 30, Duke Street, St James's, London, England; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 4th May, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of tobacco, raw or manufactured; smokers' articles, matches produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,701).

a. Registration of the mark is accepted only as distinctively reproduced.

b. This mark and Trade Marks Nos. 8403, 8440, 8441, 8442, 8443, 8536, 8537, 9994 and 15415, if and when registered shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.



4th October, 1983

JOSEPH ZAMMIT
Comptroller of Industrial Property

* * *

Lady Ascot

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that ASCOT (SPORTS GOODS) INTERNATIONAL LIMITED, a British Company, of Kingfisher House, Mitcham Industrial Estate, Streatham Road, Mitcham, Surrey CR4 2HP, England; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 2nd June, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of sporting and gymnastic articles, apparatus and equipment; toys, games and playthings; and parts and fittings for all the aforesaid goods produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,742).

a. Registration of the word LADY is accepted only when used with the word ASCOT.

b. This mark and Trade Mark No. 15,446 shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

4th October, 1983

JOSEPH ZAMMIT
Comptroller of Industrial Property

GRANT OF LETTERS PATENT

Notice is hereby given for the purpose of Section 19 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO. AKTIENGESSELLSCHAFT, 124-184 Grenzacherstrasse, Basle, Switzerland have filed an application for the grant of letters patent for the sole use and advantage of an invention entitled HOMOGENOUS HUMAN IMMUNE

INTERFERON AND PROCESS THEREFOR. (Patent No. 924).

The specification attached to the above application has been accepted and in default of lawful opposition to be made within two months of the date of this notice, Letters Patent shall be granted to applicants with priority from the 1st March, 1982.

4th October, 1983

JOSEPH ZAMMIT
Comptroller of Industrial Property

AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

486

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti tal-Kummerċ fil-11 ta' Settembru, 1983, fuq rikors ta' EDWARD CASSAR noè, ġie fissat il-jum tal-Gimgha, 11 ta' Novembru, 1983, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien ġie ordnat b'digriet tad-29 ta' Ottubru, 1982, li għandu jsir fl-"Alhambra Restaurant" The Strand, Sliema, ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin minghand MICHAEL GATT.

Zewġ bankijiet tal-friza "Ocean".

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 23 ta' Settembru, 1983.

MOSES SAMMUT
Irkantatur Pubbliku

Translation

BY DECREE given by the Commercial Court on 11th September, 1983, on the application of EDWARD CASSAR noè, Friday, 11th November, 1983, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 29th October, 1982, to be held at "Alhambra Restaurant" The Strand, Sliema, of the following items seized from the property of MICHAEL GATT.

Two freezer counters "Ocean".

Registry of the Superior Courts, this 23rd day of September, 1983.

MOSES SAMMUT
Public Auctioneer

487

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti tal-Kummerċ fid-19 ta' Settembru, 1983, fuq rikors tar-REGISTRATUR TAS-SOĊ-JETAJET, ġie fissat il-jum tal-Ħamis, 17 ta' Novembru, 1983, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien ġie ordnat b'digriet tas-16 ta' Mejju, 1983, li għandu jsir f'Sapienza House, Adelaide Cini Street, Ħamrun, ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin minghand F. X. FORMOSA — Sotto-specchio u għamara tal-kamra ta' l-ikel.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 23 ta' Settembru, 1983.

MOSES SAMMUT
Irkantatur Pubbliku

Translation

BY DECREE given by the Commercial Court on 19th September, 1983, on the application of the REGISTRAR OF PARTNERSHIPS, Thursday, 17th November, 1983, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 16th May, 1983, to be held at Sapienza House, Adelaide Cini Street, Ħamrun, of the following items seized from the property of F. X. FORMOSA — Sotto-Specchio and a dining-room suite.

Registry of the Superior Courts, this 23rd day of September, 1983.

MOSES SAMMUT
Public Auctioneer